

QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

Magistrat

Dr. Consuelo Scerri Herrera LL.D. DIP. MATR. (Can.)

Seduta mizmuma llum, 7 ta' Marzu 2018

Rikors Numru: 92/2012 CSH

Pentasia Malta Limited (C38099)

vs

**PIVGAME Limited
gia maghrufa bhala Pokerinvence Limited (C-44342)**

Il-Qorti,

Rat ir-rikors promotur ipprezentat mis-socjeta' attrici fir-Registru ta' din il-Qorti nhar it-8 ta' Marzu 2012 fejn talbet lil din il-Qorti tikkundanna lis-socjeta' konvenuta thallasha is-somma ta' erbat elef, mijha u disgha u tmenin Ewro (€4,189.00) rappresentanti l-valur tal-fattura bin-numru 1009-569 datata 22 ta' Settembru 2010 fir-rigward ta' servizzi ta' reklutagg lilhom rezi ai termini ta' ftehim accettat u ffirmat minnhom, u dan kif ser jigi ahjar ippruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawza, liema somma huma naqsu milli jhallsu minkejja l-interpellazzjonijiet tas-socjeta' Pentasia Malta Limited.

Bl-ispejjez inkluz dawk tal-ittra uffijali, ai termini ta' l-Artikolu 166A bin-numru 276/2012 kif ukoll dawk tal-mandat ta' sekwestru bin-numru 374/2012 u kif ukoll imghaxijiet mid-data ta' l-istess fattura sad-data tal-pagament effettiv.

Rat ir-risposta tas-socjeta' PIVGAME Limited li giet prezentata fl-10 ta' April 2012 fejn ecepixxiet:

1. *"Illi preliminarjament, l-eccipjenti m'hijiex il-legittimu kontradittur tal-kawza odjerna stante li l-kuntratt li fuqu hija bbazata t-talba gie ffirmat ma' terzi;*
2. *Illi minghajr pregudizzju ghall-ewwel eccezzjoni u fil-mertu, it-talba attrici hija nfodata fil-fatt u fid-dritt stante li r-rikorrenti ma onoratx l-obbligi kontrattwali tagħha u konsegwentement l-ebda ammont ma huwa dovut;*
3. *Salv divizi ulterjuri hekk kif permess mill-Ligi.*

Bl-ispejjez kontra r-rikorrenti."

Rat ix-xhieda ta' **Cesare Florio** tat-13 ta' Gunju 2012 fejn iddikjara li f'dak iz-zmien huwa kien amministratur tal-kumpanija, fil-fatt anke kellu xi ishma fis-socjeta'. Huwa stqarr illi s-socjeta' konvenuta hija effettivament registrata hawn Malta. Ix-xhud spjega li huwa ma jafx lill-impjegat Jean Karl Abela personalment u qatt ma' kien impjegat mas-socjeta' PIVGAME Limited. Huwa sostna li la huwa personalment u lanqas għan-nom tas-socjeta' konvenuta qatt ma' mpjega lill-persuna Jean Karl Abela.

Ix-xhud esebixxa invoice mibghuta mis-socjeta' Pentasia lil Pokerinvence Limited u dana in konnessjoni ma' Jean Karl Abela. Dan id-dokument gie mmarkat mill-Qorti bhala Dokument A. Huwa spjega li s-socjeta' Pokerinvence Limited bidlet isimha u llum hija l-istess socjeta' konvenuta bl-isem ta' PIVGAME Limited.

Cesare Florio rega' xehed fis-27 ta' Gunju 2012 fejn mill-gdid ikkonferma li Jean Karl Abela qatt ma hadem ghas-socjeta' PIVGAME Limited u lanqas ghas-socjeta' Pokerinvence Limited, fill-fatt dawn huma 1-istess socjeta'. Huwa spjega li kien jokkupa l-kariga ta' direttur ghall-socjetajiet ohrajn li kellhom x'jaqsmu ma' *gaming* pero' ma setax jghid effettivamente jekk Jean Karl Abela qattx kien impjegat maghhom. Pero' xtaq jikkonferma li ghal dawn is-socjetajiet PIVGAME u Pokerinvence zgur li ma hadimx dan Jean Karl Abela.

Huwa stqarr illi huma kellhom kollaborazzjoni ma' Pentasia Malta Limited. Fil-fatt kienu baghtulhom diversi emails u kienu tawhom diversi impjegati prospettivi ohrajn. Fil-fatt uhud minnhom gew assunti u jahdmu maghhom. Huwa ddikjara li relazzjoni legali bejn iz-zewg socjetajiet kontendenti fil-fatt ezistiet u għadha tezisti sal-lum.

Cesare Florio xehed in kontro-ezami fl-20 ta' Marzu 2013 fejn ikkonferma li huwa għandu socjetajiet ohrajn hawn Malta u wahda minnhom jisimha Reptilia Limited. Huwa għandu ishma wkoll f'socjeta' ohra li jisimha Token Solution Limited. Mistoqsi jghid min hu Michele Martines qal li huwa dipendenti minn Pivgame Limited imbagħad ricentament u ciee' xi hames xħur qabel xtara xi ishma fis-socjeta' Reptilia Limited.

Ix-xhud spjega li Filippo Filippi huwa konsulent estern tas-socjeta' Pivgame Limited u huwa membru tas-socjeta' Token Solutions Limited. Michele Martines jghix hawn Malta, pero' ma jafx l-indirizz tieghu. Illum-il gurnata dan jikkolabora mas-socjeta' Pivgame Limited. Fizikament jopera mill-ufficcju 31, Tigne Street, Sliema. Ix-xhud iddikjara li huwa ma jafx min hi Paola Sariola. Michele Martines kien jagħmel xogħol ta' *marketing* u *communications* għas-socjeta' Pivgame Limited. Fil-fatt kien jircievi xi komunikazzjoni mingħand Pentasia Limited. Ix-xhud filfatt kien iffirma kuntratt f'isem is-socjeta' Pivgame Limited mas-socjeta' attrici Pentasia Malta Limited. Filfatt Michele Martines

kien responsabbli sabiex japprova l-kandidati għas-socjeta' Pentasia Malta Limited.

Rat in-nota tas-socjeta' attrici pprezentata fl-atti nhar il-5 ta' Gunju 2013 li permezz tagħha esebiet l-affidavit ta' Cesare Florio, liema affidavit kien gie prezentat f'kawza ohra fl-istess ismijiet (Rikors Numru 90/2012 VG) li qed tinstema' quddiem din il-Qorti diversament preseduta, liema xhieda ingħatat quddiem l-Assistent Gudizzjarju Dott. Daniela Mangion nhar l-20 ta' Marzu 2013.

Dan ix-xhud stqarr li s-socjeta' Poker In Venice Limited u PIVGAME Limited huma l-istess kumpaniji. Ikkonferma li huwa jahdem fil-qasam ta' sales management fi hdan din il-kumpanija. Fis-sena 2010 kien jokkupa il-kariga ta' Direttur tas-socjeta' Poker In Venice Limtied u kien dahal f'kuntratt mas-socjeta' attrici. Qal li din il-kumpanija hija '*recruitment agency*' u għalhekk kellha ssib nies biex jahdmu magħha.

Huwa esebixxa ittra li intbagħħet mis-socjeta' konvenuta flimkien ma' kopja ta' fattura li giet immarkata bhala Dok CF1 u din kienet intbghat qabel ma infethet il-kawza li dwarha kien qed jixhed fiha.

Spjega li din il-fattura tirreferi għal certu Paula Claudia Sariola li skond din il-fattura giet impjegata magħhom izda jghid li din il-persuna ma jafhiex. Fil-fatt stqarr li in verita' din il-persuna qatt ma hadmet mas-socjeta' Poker In Venice Limited jew PIVgame Limited. Tenna li ma jiftakarx kemm kien hemm nies jahdmu mas-socjeta' PIVGAME Limited izda jidħirlu li kien hemm xi tlieta jew erbgha minn nies matul is-sena kollha u cione' 2010. Qal li ma jiftakarx min kien impjegahom mis-socjeta' Pentasia. Jista' jkun li Debbie Paris kienet fost l-ewwel li qabdithom. Kien Michele Martinez li kien għamel in-negożjati bejn PIVGAME Limited u Pentasia u kien jipproċċa l-informazzjoni tal-kandidati mibghuta minn Pentasia.

Ikkonferma li huwa jamministra is-socjeta' Reptilia Limited u qegħda hawn Malta u huwa wkoll partner fis-socjeta' Token Solutions Ltd.

Qal li Michele Martinez illum il-gurnata huwa *shareholder* fi hdan din is-socjeta' Reptilia Limited. Fis-sena 2010 u 2011 huwa ma kelli l-ebda konnessjoni ma' Reptilia Limited. Huwa ma jafx jekk Paula Sariola kienet impjegata ma' Reptilia Limited u kelli jivverifika. Meta gie mistoqsi jekk hux minnu li Michele Martinez kienx ghazel lil Paula Sariola u impjegha ma' PIVGAME Limited jew socjeta' ohra wiegeb li mas-socjeta' PIVGAME Limited zgur li ma hadmitx. Qal li jista' jkun li Michele Martinez ghazilha u impjegha ma' socjeta' ohra. Filippo Filippi huwa konsulent ta' PIVGAME Limited u dan m'ghandu l-ebda konnessjoni ma' Reptilia Limited.

Rat in-nota tas-socjeta' attrici li giet prezentata fis-27 ta' Gunju 2012 li biha gew prezentati zewg affidavits ta' Christopher Vella u Sara Portelli li gew immarkati bhala Dok. A u Dok B rispettivament.

Rat l-affidavit ta' **Christopher Vella** fejn iddikjara li huwa jokkupa l-kariga ta' direttur tas-socjeta' Pentasia Malta Limited u jigghestixxi n-negożju ta' din is-socjeta' f'Malta. Din is-socjeta' hija licenzjata bhala agenzija ta' l-imprieg u tispecjalizza b'mod partikolari fir-reklutagg ta' persuni fis-settur ta' l-online gaming. Huwa spjega li s-socjeta' PIVGAME Limited li sa dak iz-zmien kienet magħrufa bhala Pokerinvence Limited, għandha diversi licenzji tal-Logħob minn Distanza mahruga mill-Awtorita' dwar il-Lotteriji u l-Logħob.

Huwa stqarr li fis-sena 2009, is-socjeta' konvenuta kienet għamlet kuntatt ma' Pentasia Malta Limited bil-ghan li din tipprestalhom is-servizz ta' reklutagg. Bhala prassi, Pentasia Malta Limited sussegwentament tiddiskuti u tikkonkludi ftehim mal-klijenti tagħha li jirreferu għaliex bhala "Terms of Business" bl-iskop li jirregola r-relazzjonijiet bejn is-socjeta' u l-klijenti tagħha. Dan it-tip ta'

ftehim gie konkluz mas-socjeta' konvenuta fejn gie ffirmat mid-direttur ghas-socjeta' konvenuta PIVGAME Ltd Cesare Florio nhar is-6 ta' Mejju 2009, liema kopja ta' dan il-ftehim gie anness mal-affidavit u mmarkat bhala Dok CV1. In segwitu ta' dan il-ftehim, is-socjeta' intimata talbet is-servizzi ta' Pentasia Malta Limited f'zewg okkazjonijiet.

Fl-ewwel okkazjoni, is-socjeta' intimata kienet talbet lil Pentasia Malta Limited biex issibilha kandidati prospettivi biex jigu ngaggati fil-posizzjoni ta' "Secretary" u "Affiliate Manager". Huwa spjega li wara ricerka estensiva min-naha taghhom, ghaddew numru ta' kandidati prospettivi lis-socjeta' PIVGame fejn dawn ingaggaw zewg kandidati. Huwa ddikjara li bhala prattika, malli lklijent jinfurmhom illi ngagga l-kandidati, huma johorgu l-fatturi relativi. F'dan il-kaz, minkejja li hargu fattura ghal kull kandidat, is-socjeta' konvenuta kienet damet hafna sakemm onorat il-fatturi mahruga u filfatt kellhom jaslu f'arrangament specjali maghhom biex ihallsu l-imsemmija fatturi b'rati mensili. Dawn il-fatturi thallsu kollha.

Huwa tenna li wara ftit jiem gew infurmati li wiehed mill-impjegati kien irrizenja mis-socjeta' konvenuta u b'hekk is-socjeta' Pentasia Malta Limited kienet obbligat ruhha li tirrimpjazza lil din il-persuna minghajr hlas u dan skond klawsola 4.1 tat-*Terms of Business*.

Ftit tax-xhur wara, is-socjeta' konvenuta kienet regghet avvicinat lis-socjeta' Pentasia Malta Limited biex issibilha kandidati prospettivi ghal erba' *vacancies* fil-*Customer Support* bl-ispecifikazzjoni li tnejn kellhom jitkellmu l-lingwa Ingliza filwaqt li t-tnejn l-ohra jitkellmu bil-lingwa Spanjola. Huwa stqarr illi Pentasia Malta Limited iddedikat rizorsi konsiderevoli ghal numru ta' gimghat ghal dawn il-*vacancies* u kienet bghatet madwar 20 kandidat prospettiv. Erba' minnhom gew impjegati u cioe' lil Paula Claudia Sariola, Douglas Da Silva Pace, Jean Karl Abela u Eliseu Samuel Ferreria.

Huwa sostna li dawn l-erba' kandidati kienu ngaggati bil-paga ta' €17,750 fis-sena kull wiehed u b'hekk ai termini tal-klawsola 3.2 tat-*terms of business* imsemmija, l-ammont dovut lis-socjeta' Pentasia Malta Limited huwa ta' 20% ta' din il-paga u cioe' s-somma ta' €3,550 flimkien ma' €639 bhala VAT. B'kollox jammontaw ghal €4,189. Hekk kif gew ingaggati, Pentasia Malta Limited bagħtet erba' fatturi lis-socjeta' konvenuta fit-22 ta' Settembru 2010 bin-numri 1009-568, 1009-569, 1009-570 u 1009-571 rispettivament għal kull kandidat li gie ngaggat ai termini tal-klawsola 3.1 tat-Terms of Business.

Huwa qal illi r-relazzjonijiet li hu kellu ma' PIV Game Limited dejjem kienet ma' Cesare Florio. Qal ukoll li kull darba li Cesare Florio avvicina lis-socjeta' Pentasia Malta Limited dejjem kien jitkellem għar-rigward ta' PIV Game Limited u di fatti l-vacancies li kien ghadda lis-socjeta' msemmija dejjem kien jghid li kien fir-rigward ta' PIV Game Limited.

Is-socjeta' PIVGAME Limited baqghet inadempjenti fil-hlas tagħha sal-gurnata tal-lum u dan minkejja li giet interpellata diversi drabi sabiex thallas l-ammont tal-fatturi flimkien ma' l-interessi relativi u għalhekk kellha ssir din il-kawza.

Christopher Vella ddikjara li għalhekk jirrizulta ampjament car illi PIVGAME Limited huma kredituri tas-socjeta' Pentasia Malta Limited fis-somma bilancjali ta' €4,189 mertu tal-fattura bin-numru 1009-569 mahruga fil-konfront ta' Jean Karl Abela, kopja tagħha giet annessa mal-affidavit u mmarkata Dok. CV2, mahruga fit-22 ta' Settembru 2010, bl-imghaxijiet kalkolabbi mill-iskadenza ta' 30 gurnata kif provdut fl-Artikolu 5.2 tat-*Terms of Business*. Dan minkejja li s-socjeta' Pentasia Malta Limited bghatet lis-socjeta' intimata Ittra Ufficjali ai termini ta' l-Artikolu 166A tal-Kap. 12 tal-Liggijet ta' Malta, liema ittra ggib in-numru 276/2012 kif ukoll għamlet Mandat ta' Sekwestru kontra l-istess, liema Mandat igib in-numru 374/2012.

Rat l-affidavit ta' **Sara Portelli** fejn iddikjarat li hija tokkupa l-kariga ta' *Consultant* mas-socjeta' attrici Pentasia Malta Limited ghall-ahhar sena u nofs circa. Ftit taz-zmien wara li s-socjeta' PIV GAME Limited, li sa dak iz-zmien kien jisimha PokerInVenice Limited kienet iffirmat it-*Terms of Business* fis-6 ta' Mejju 2009, hija kienet giet inkarigata mis-superjuri tagħha biex issib kandidati prospettivi ghall-vacancies li l-imsemmija PIV Game Limited kellha f'dawk iz-zminijiet. Wara r-ricerka li tagħmel is-soltu, kienet identifikat madwar 20 kandidat prospettiv. Minn dawn il-kandidati, is-socjeta' PIV Game Limited kienet ingaggat erba' kandidati u cioe' lil Paula Claudia Sariola, Douglas Da Silva Pace, Jean Karl Abela, u Eliseu Samuel Ferreria. Ma' dawn kien hemm ukoll David Martinez li kien *replacement* ta' kandidat iehor precedenti li kien irrizenja minn mas-socjeta' konvenuta. Il-lista ta' dawn il-kandidati tinsab riportata fid-database tas-socjeta' Pentasia Malta Limited, kopja ta' liema giet annessa mal-affidavit u mmarkata bhala Dok "SP1". Hija qalet li s-somma dovuta għas-servizzi ta' reklutagg hija €4,189 għal kull kandidat mahduma skond il-klawsola 3.2 tat-*Terms of Business* bbazata fuq il-paga ta' €17,750 fis-sena kull persuna ingaggata. Fil-fatt, l-ammont dovut fuq kull fattura huwa ta' €3,550 flimkien ma' €639 bhala VAT, li b'kollox jammontaw għal €4,189 rispettivament.

Għar-rigward ta' l-imsemmi David Martinez, is-socjeta' Pentasia Malta Limited ma kienitx harget fattura stante li dan kien replacement skond il-klawsola 4.1 tat-*Terms of Business* ma' l-istess socjeta' konvenuta.

Hija sostniet li kienet ikkomunikat ma' certa Michele Martinez min-naha tas-socjeta' PIV Game Limited fir-rigward ta' dawn l-erba' kandidati u l-istess Martinez ikkonfermat illi l-kandidati kienew gew ingaggati mis-socjeta' PIV Game Limited u fuq din il-konferma, hu kien hareg erba' fatturi bin-numri 1009-568, 1009-569, 1009-570 u 1009-571 rispettivament għal kull kandidat li gie ngaggat mis-socjeta' konvenuta fit-22 ta' Settembru 2010 u dan ai termini tal-

klawsola 3.1 tat-Terms of Business iffirmati bejn is-socjeta' Pentasia Malta Limited u s-socjeta' konvenuta PIV Game Ltd.

Hija komplet tispjega illi ftit tal-gimghat wara, kienet giet infurmata li PIV Game Limited kienet bdiet tkecci lil dawn il-kandidati. Fil-fatt kienet irceviet email fil-21 ta' Ottubru 2010 minghand wahda minn dawn il-kandidati, u cioe' Paula Sariola fejn infurmatha li l-impjieg ma kienx fil-konfront ta' PIV Game Limited imma ta' 4club.com li kienet website gdida tal-gaming proprieta' ta' l-istess persuni li jmexxu PIV Game Limited u li wara ftit kienu keccef xi mpjegati minnhom minhabba li ma setghux jaffordjawhom aktar, liema email giet annessa mal-affidavit u mmarkata bhal Dok SP2. Hija stqarret li '*redundancy*' m'hijiex bazi ghal riduzzjoni fil-hlas jew *replacement* fit-Terms of Business sopra msemmi.

Irrizultalha wkoll illi l-imsemmi David Martinez li kien gie propost minn Pentasia Malta Limited minghajr hlas kien baqa' ngaggat ma' PIV Malta Limited.

Hija spjegat li dawn il-fatturi mahruga, u cioe' l-fattura bin-numru 1009-569 kopja ta' liema giet annessa u esebita bhala Dok SP3 mahruga fit-22 ta' Settembru 2010 mahruga fil-konfront ta' Jean Karl Abela ghall-ammont bilancjali ta' €4,189 għadha mhux onorata u dan minkejja li s-socjeta' Pentasia Malta Limited bghatet lis-socjeta' konvenuta Ittra Ufficjali ai termini ta' l-Artikolu 166A tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta, liema ittra ggib in-numru 276/2012 kif ukoll għamlet Mandat ta' Sekwestru kontra l-istess, liema Mandat igib in-numru 374/2012.

George Camilleri xehed in rappresentanza tal-ETC nhar is-26 ta' Settembru 2012 u stqarr illi huwa gie mitlub sabiex jagħti l-employment history ta' Jean Karl Abela ta' Flat 3, Wilg Flats, Triq il-Gwiebi, Bugibba. ID Card Number 234786 M. Ikkonferma li huwa għandu fil-pusseß tiegħu *tali history* li gie esebit

u mmarkat bhala dokument ETC. Mistoqsi jekk l-Awtorita' ircevietx xi ittra minghand is-socjeta' Pantasia datata 11 ta' Jannar 2011, rigward Jean Karl Abela, wiegeb li le pero' irrizultalu li mill-ezami tal-file relativ li rcieva ittra datata 24 ta' Ottubru 2011 u stqarr li f'din l-ittra hemm indikat numru ta' nies li sabu xoghol tramite is-servizzi ta' l-istess Pantasia Malta Limited. Mistoqsi mill-Qorti jekk Jean Karl Abela kienx imsemmi f'din l-ittra, wiegeb li ma hemm l-ebda referenza ghalih. Muri ittra li giet mmarkata bhala Dokument Z qal li fil-fatt ma jirrizultalux li din l-ittra waslet għandhom. Pero' pprometta li jagħmel il-verifikasi tieghu sabiex jara jekk għandux kopja ta' din l-ittra fl-ufficini tal-ETC.

George Camilleri riprodott u in rappresentanza tal-ETC rega' xehed nhar it-3 ta' Ottubru 2012 fejn iddikjara li mir-ricerka li huwa għamel fil-file relativ, sostna li l-ittra li nghata kopja tagħha fis-seduta precedenti u mmarkata bhala dokument Z datata 11 ta' Jannar 2011, ma' hemm l-ebda kopja tagħha inserita fil-files tagħhom. Zied jghid li huma għandhom sistema ta' zewg files fejn dokumenti bħal dawn in ezami jigu migbura u sostna li fir-ricerka li huwa għamel f'dawn il-files, l-ittra ma' dehritx. Tenna li l-ittra Dok Z ma tidħirx fiz-zewg files.

Jean Karl Portelli xehed nhar il-31 ta' Ottubru 2012 fejn stqarr li qed jixhed għan-nom u raprezentanza tal-MFSA. Tenna li gie mitlub sabiex jixhed dwar is-socjeta' konvenuta, il-kumpanija kummercjali PIVGAME Limited, diga' magħrufa bhala PokerinVenice Limited C44342, senjatament min huma dd-diretturi mis-sena 2009 sal-gurnata prezenti. Huwa pprezenta dokument mahrug mill-kumpanija tagħhom fejn gew mogħtija dettalji tad-diretturi min kienu mis-sena 2009 sal-gurnata prezenti, kif ukoll jekk kienx hemm xi rizenji. Id-dokument gie mmarkat mill-Qorti bhala dokument MFSA. Gie mitlub ukoll sabiex jagħti informazzjoni dwar is-socjeta' Reptilia Limited C48915 u zied ukoll min kienu d-diretturi tagħha mis-sena 2010 sal-gurnata prezenti. Ipprezenta dokument mahrug mill-MFSA liema dokument gie mmarkat mill-Qorti bhala dokument MFSA 1 fejn hemm id-dettalji mitluba minn għandhom u

naturalment rigwardanti t-tieni kumpanija u cjoe' ir-Reptilia Limited. Zied li huma bdewha mid-date of inset tagħha - meta giet registrata. Tenna li b'referenza għad-dokument MFSA 1 gie mitlub meta beda bhala direttur Cesare Florio, detentur tal-karta tal-identita' taljana bin-numru AR 5507403 u zied li m'hemmx data meta kien gie appuntat mill-bidu, meta giet registrata il-kumpanija u cioe' fis-17 ta' Frar 2010.

Jean Karl Abela xehed nhar il-31 ta' Ottubru 2012 fejn iddikjara li prezentament jahdem fil-business tal-Vodafone. Mistoqsi jekk qattx sema bis-socjeta' Pentasia Malta Limited, ikkonferma li iva, fil-fatt kien applika biex jahdem magħha fis-sena 2010, u fil-fatt kienet sabitlu x-xogħol mas-socjeta' Reptilia Limited. Tenna li fil-fatt in segwitu beda jagħmel xi xogħol għas-socjeta' Reptilia Limited. Mistoqsi min kienu d-diretturi tieghu, stqarr li minn dak iz-zmien l-hawn, nesa, pero' hemm cans li jista' jarafhom, pero' x'jisimhom nesa. Ikkonkluda li cert li kienu Taljani.

Sarah Portelli xehdet fil-5 ta' Dicembru 2012 bl-Ingliz fejn iddikjarat illi tokkupa l-kariga ta' *team and senior consultant*, pero' meta' gara dan il-kaz, hija kienet qiegħda tghin tfajla fit-team tagħha bhala *resourcer*. Din it-tfajla hija Rebecca Degaetano. Hija spjegat li r-relazzjoni li kellha Pentasia mas-socjeta' konvenuta kienet li huma jahdmu għal din il-kumpanija tal-igaming u jghinuhom fir-reklutagg. Huma kienu qed jghinu lil Poker In Venice biex joholqu tim ghall-call centre li jaqdu klijenti Portugizi, Spanjoli u Inglizi. Għalhekk kellhom ifittxu l-kandidati mid-database tagħhom biex imbagħad jibgħatu l-profiles lis-socjeta' konvenuta biex jarawhom. Ix-xhud esebiet tliet printouts mid-database tas-socjeta' attrici li gew immarkati mill-Qorti bhala Dok. SP, SP1 u SP2 rispettivament. Dokument SP juri c-CVs li huma bagħtu, Dok. SP1 juri l-interviews li saru u Dok. SP2 juri l-kandidati li ntaghzlu mix-xhud.

Mistoqsija minn hi Daniela Boyle, wiegħbet li hi l-account holder ta' Poker In Venice. Hija kienet impjegata ma' Pentasia u kienet qed tiehu hsieb Poker In

Venice. Poker In Venice tidher li hi inattiva skond id-dokumentazzjoni tas-socjeta' attrici ghax m'ghadhomx jahdmu għalihom. F'dok. SP jidhru l-kandidati kollha li kien bagħtu għalihom skond kif mitluba. Mistoqsi jekk Jean Karl Abela jidhirx fil-lista hija wiegħbet li iva jidher. Dan ifisser li huma effettivament sabu c-CV tieghu u bagħtuha lil Poker In Venice ghall-intervista. Hija kkonfermat li Jean Karl Abela kien intaghzel kif jidher f'dok. SP1. Hija kkonfermat ukoll li Jean Abela u Jean Karl Abela huma l-istess persuna u li kien gie intervistat fid-9 ta' Ottubru 2010.

Mistoqsija min huma n-nies li jidhru bhala kuntatti f'Dok. SP1, b'mod partikulari l-isem Michele Martinez li qiegħed hdejn Jean Abela, hija qalet li dan kien il-persuna li ntervista lil Jean Abela. Michele Martinez jahdem għas-socjeta' konvenuta. Hija stqarret li hemm kandidati ohra jn li applikaw biex jahdmu mas-socjeta' konvenuta b'mod partikolari Paula Sariola, Douglas da Silva Pace u Elise u Samuel da Silva Ferreria li huma Portugizi u li jidhru f'Dok SP2.

Ix-xhud esebiet dokument iehor li gie mmarkat bhala Dok SP3 li huwa email li Paula Sariola kienet bagħtet lix-xhud fejn infurmata li m'ghadhiex tahdem ma' PokerinVenice flimkien mal-kolleġa Jean Karl Abela għax il-kumpanija kienet waqfithom. Hija kienet infurmatha wkoll li l-isem tal-kumpanija mhux Pokerin Venice imma hu Four Club li hi *igame company* ohra ta' Poker InVenice.

Brenda Vella xehdet fit-23 ta' Jannar 2013 fejn iddikjarat li hija qed tixhed għan-nom u in rapprezentanza tal-ETC. Hija kienet giet mitluba sabiex tagħti informazzjoni dwar l-impjieg ta' Michaela Martinez u Filippo Filippi, u qalet li mir-riċerka li għamlet irruzulta li ma hemm ebda dokumentazzjoni registrata magħhom f'isem dawn iz-zewg persuni.

Cesare Florio xehed in kontro-ezami fl-20 ta' Marzu 2013 fejn ikkonferma li huwa għandu socjetajiet ohrajn hawn Malta u wahda minnhom jisimha Reptilia Limited. Huwa għandu ishma wkoll f'socjeta' ohra li jisimha Token Solution Limited. Mistoqsi jghid min hu Michele Martines qal li huwa dipendenti minn Pivgame Limited imbagħad ricentament u cioe' xi hames xhur ilu xtara xi ishma fis-socjeta' Reptilia Limited.

Ix-xhud spjega li Filippo Filippi huwa konsulent estern tas-socjeta' Pivgame Limited u huwa membru tas-socjeta' Token Solutions Limited. Michele Martines jghix hawn Malta, pero' ma jafx l-indirizz tieghu. Illum il-gurnata dan jikkolabora mas-socjeta' Pivgame Limited. Fizikament jopera mill-ufficcju 31, Tigne Street, Sliema. Ix-xhud iddikjara li huwa ma jafx min hi Paola Sariola. Michele Martines kien jagħmel xogħol ta' *marketing* u *communications* għas-socjeta' Pivgame Limited. Fil-fatt kien jircievi xi komunikazzjoni mingħand Pentasia Limited. Ix-xhud filfatt kien iffirma kuntratt f'isem is-socjeta' Pivgame Limited mas-socjeta' attrici Pentasia Malta Limited. Filfatt Michele Martines kien responsabbli sabiex japprova l-kandidati għas-socjeta' Pentasia Malta Limited.

Rat in-nota tas-socjeta' attrici pprezentata fl-atti nhar il-5 ta' Gunju 2013 li permezz tagħha esebiet l-affidavit ta' Cesare Florio, liema affidavit kien gie prezentat f'kawza ohra fl-istess ismijiet (Rikors Numru 90/2012 VG) li qed tinstema' quddiem din il-Qorti diversament preseduta, liema xhieda ingħatat quddiem l-Assistent Gudizzjarju Dott. Daniela Mangion nhar l-20 ta' Marzu 2013.

Dan ix-xhud stqarr li s-socjeta' Pokerinvence Limited u PIVGAME Limited huma l-istess kumpaniji. Ikkonferma li huwa jahdem fil-qasam ta' sales management fi hdan il-kumpanija. Fis-sena 2010 kien jokkupa il-kariga ta' Direttur tas-socjeta' Pokerinvenance Limtied u kien dahal f'kuntratt mas-

socjeta' attrici. Qal li din il-kumpanija hija 'recruitment agency' u ghalhekk kellha ssib nies biex jahdmu magħha.

Huwa esebixxa itra li intbagħet mis-socjeta' konvenuta flimkien ma' kopja ta' fattura li giet immarkata bhala Dok CF1 u din kienet intbghatet qabel ma infethet il-kawza li dwarha kien qed jixhed fiha.

Spjega li din il-fattura tirreferi għal certu Paula Claudia Sariola li skond din il-fattura giet impiegata magħhom izda jghid li din il-persna ma jafhiex. Fil-fatt stqarr li in verita' din il-persuna qatt ma hadmet mas-socjeta' Pokerinvenace Limited jew PIVgame Limited. Tenna li ma jiftakarx kemm kien hemm nies jahdmu mas-socjeta' PIVGAME Limited izda jidhirlu li kien hemm xi tlieta jew erbgha minn nies matul is-sena kollha u cieo' 2010. Qal li ma jiftakarx min kien impiegahom mis-socjeta' Pentasia. Jista' jkun li Debbie Paris kienet fost l-ewwel li qabdithom. Kien Michele Martinez li kien għamel in-negożjati bejn PIVGAME Limited u Pentasia u kien jipproċċa l-informazzjoni tal-kandidati mibghuta minn Pentasia.

Ikkonferma li huwa jamministra is-socjeta' Reptilia Limited u qegħda hawn Malta u huwa wkoll partner fis-socjeta' Token Solutions Ltd.

Qal li Michele Martinez illum il-gurnata huwa *shareholder* fi hdan din is-socjeta' Reptilia Limited. Fis-sena 2010 u 2011 huwa ma kellu l-ebda konnessjoni ma' Reptilia Limited. Huwa ma jafx jekk Paula Sariola kienet impiegata ma' Reptilia Limited u jkollu jivverifika. Meta gie mistoqsi jekk hux minnu li Michele Martinez kienx ghazel lil Paula Sariola u impiegħha ma' PIVGAME Limited jew socjeta' ohra wiegeb li mas-socjeta' PIVGAME Limited zgur li ma hadmitx. Qal li jista' jkun li Michele Martinez ghazilha u impiegħha ma' socjeta' ohra. Filippo Filippi huwa konsulent ta' PIVGAME Limited u dan m'ghandu l-ebda konnessjoni ma' Reptilia Limited.

Rat li minkejja li din il-Qorti tat diversi opportunitajiet lis-socjeta' attrici sabiex tharrek lix-xhud Michele Martinez, is-socjeta' attrici ma rnexxilhiex tirrintraccjah.

Rat is-sentenza mogtija fl-ismijiet premessi minn din l-istess Qorti nhar is-27 ta' Novembru 2013 (fol. 100) fejn din il-Qorti kienet laqghet l-eccezzjoni tas-socjeta' konvenuta fis-sens li tiddikjara li s-socjeta' konvenuta mhix il-legittima kontradittur tas-socjeta' attrici u ghalhekk illiberatha mill-osservanza tal-gudizzju.

Rat is-sentenza mogtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar is-7 ta' Frar 2017 fejn dik il-Qorti hassret is-sentenza mogtija minn din l-istess Qorti fejn laqghet l-ewwel eccezzjoni tas-socjeta' konvenuta u minflok l-Qorti tal-Appell cahdet l-istess eccezzjoni bl-ispejjez taz-zewg istanzi a karigu tal-istess socjeta' konvenuta u fejn l-atti gew rinvjati lil din l-istess Qorti sabiex tissokta bil-kontinwazzjoni tal-istess.

Rat illi din il-Qorti appuntat l-kawza ghas-smiegh quddiemha.

Illi din il-Qorti kienet iddiferiet il-kawza ghas-smiegh tal-provi tas-socjeta' konvenuta ghal nhar l-14 ta' Frar 2018 pero' dakinar is-socjeta' konvenuta ma dehritx u ma baghtet l-ebda rappresentant tagħha f'ismiha minkejja li fil-verbal precedenti (fol. 20) kien hemm imnizzel li jekk is-socjeta' konvenuta ma tidħirx, il-kawza kienet ser tigi differita għas-sentenza in difetto ostakolo.

Ili fis-seduta tal-14 ta' Frar 2018 is-socjeta' konvenuta ma dehritx u l-avukat tas-socjeta' attrici talab li din il-Qorti tghaddi għas-sentenza finali tagħha.

Ikkunsidrat:

Illi ghalhekk din il-Qorti mhix ser titratta l-ewwel eccezzjoni fejn is-socjeta' konvenuta qed tecepixxi li mhix il-legittimu kontradittur tas-socjeta' attrici u dan ghaliex gja hemm gudizzju finali fuqha u ghalhekk din is-sentenza ser tinghata fuq il-mertu u cioe' dwar jekk is-socjeta' konvenuta onoratx l-obbligi konrattwali tagħha.

Illi s-socjeta' attrici qed tallega li hija għandha tiehu mingħand is-socjeta' konvenuta s-somma ta' erbat elef, mijha u disgha u tmenin Ewro (€4,189) rappreżentanti l-valur ta' fattura datata 12 ta' Settembru 2010 rigward servizz ta' reklutagg rez lilha (inkluz il-VAT) għal liema servizz is-socjeta' konvenuta ma hallsitx.

In sostenn ta' dak li qed tallega, is-socjeta' attrici ressuet lil **Christopher Vella** Direttur tas-socjeta' attrici. Spjega li din is-socjeta' hija licenzjata bhala agenzija ta' l-impieg u tispecializza b'mod partikolari fir-reklutagg ta' persuni fis-settura ta' l-online gaming. Ikkonferma li fis-6 ta' Mejju 2009, is-socjeta' konvenuta kienet għamlet kuntratt mas-socjeta' attrici bil-ghan li din tipprestalhom is-servizz ta' reklutagg (vide Dok CV1).

In segwitu jghid li s-socjeta' konvenuta avvicinat lis-socjeta' Pentasia Malta Limited biex issibilha kandidati prospettivi għal erba' *vacancies* fil-Customer Support bl-ispeċifikazzjoni li tnejn kellhom jitkellmu l-lingwa Ingliza filwaqt li t-tnejn l-ohra jitkellmu bil-lingwa Spanjola u għal dawn il-vacancies kienet bagħtet madwar ghoxrin kandidat prospettiv, erba' minnhom gew impjegati u cioe' lil Paula Claudia Sariola, Douglas Da Silva Pace, Jean Karl Abela u Eliseu Samuel Ferreria.

Huwa sostna li dawn l-erba' kandidati kienu ngaggati bil-paga ta' sbatax-il elf, seba' mijha u hamsin ewro (€17,750) fis-sena kull wieħed u b'hekk ai termini tal-klawsola 3.2 tat-terms of business imsemmija, l-ammont dovut lis-socjeta' attrici kien ta' 20% ta' din il-paga u cioe' s-somma ta' tlett tlef, hames mijha u hamsin

ewro (€3,550) flimkien ma' sitt mijas, disa' u tletin ewro (€639) bhala VAT. B'kollox jammontaw ghal erbat elef, mijas u disgha u tmenin ewro (€4,189). Hekk kif gew ingaggati, is-socjeta' attrici baghtet erba' fatturi lis-socjeta' konvenuta fit-22 ta' Settembru 2010 bin-numri 1009-568, 1009-569, 1009-570 u 1009-571 rispettivament ghal kull kandidat li gie ngaggat.

Spjega li s-socjeta' konvenuta baqghet inadempjenti fil-hlas tagħha sal-gurnata tal-lum u dan fir-rigward il-hlas dovut lilha mill-impieg ta' Jean Karl Abela, dan minkejja li giet interpellata diversi drabi sabiex thallas l-ammont tal-fatturi flimkien ma' l-interessi relattivi u għalhekk kellha ssir din il-kawza. Illi apparti dan, is-socjeta' attrici resqet lil Sarah Portelli li kkonfermat dak li qal Christopher Vella u xejn aktar.

Sarah Portelli fix-xhieda tagħha tal-5 ta Dicembru 2012 tikkonferma li Jean Karl Abela imsemmi fid-dokument SP1 huwa l-istess persuna indikat bhala Jean Abela u li dan kien gie impiegat mis-socjeta' konvenuta fuq introduzzjoni tas-socjeta' attrici. Dina esebiet e-mail li gie mmarkat bhala Dok SP 3 mibghutha lilha minn Paula Sariola fejn hemm indikat li in effetti Sariola kif ukoll Jean Karl Abela ma baqghux jahdmu mas-socjeta' Poker InVenice ghaliex l-impieg tagħhom kien gie terminat. Hawnhekk Portelli stqarret ukoll li s-socjeta' Poker InVenice kienet saret ukoll Four Club. Jinghad li s-socjeta' konvenuta fl-ebda hin ma kkontestat dak li stqarret Sarah Portelli.

Jean Karl Abela xehed u kkonferma li kienet is-socjeta' attrici li sabitlu l-impieg tieghu tramite talba li kienet saret mis-socjeta' konvenuta lill-istess socjeta' attrici u li in effetti għalhekk Abela kien gie impiegat mas-socjeta' Reptilia Limited. Kien biss waqt l-andament ta' dawn il-proceduri li s-socjeta' attrici saret taf li in effetti Jean Karl Abela gie impiegat mas-socjeta' Reptilia u mhux direttament mas-socjeta' konvenuta.

Minn naha l-ohra s-socjeta' konvenuta resqet l-amministratur tagħha **Cesare Florio** jixhed fejn ikkonferma illi Jean Karl Abela qatt ma hadem għas-socjeta' PIVGAME Limited u lanqas mas-socjeta' Poker In Venice Limited. Huwa stqarr illi s-socjetajiet kontendenti kellhom relazzjoni ta' xogħol tajba pero' cahad li huma qatt impjegaw lil Jean Karl Abela kif qed issotni s-socjeta' attrici. Ikkonferma li s-socjeta' konvenuta kienet hadmet hafna nies li gew introdotti lilha mis-socjeta' attrici pero' zgur li mhux Jean Karl Abela. Spjegat li in effetti Jean Karl Abela kien mar għal interview mizmum minn Michele Martinez u kien gie magħzul. Mistoqsi jekk setghax kien il-kaz li Abela kienx gie impjegat mas-socjeta' Retalia Limtied jghid li ma jafx u ma jiftakarx. M'hemmx dubju mix-xhieda mismughha li bejn is-socjeta' konvenuta u Reptilia Limited hemm konnessjoni qawwija.

Illi s-socjeta' attrici resqet lil dan Jean Karl Abela u dan stess ikkonferma illi huwa qatt ma hadem mas-socjeta' konvenuta ghalkemm jghid li kellu xogħol mas-socjeta' Reptilia Limited. Dettalji jew informazzjoni dwar Reptilia Limited pero' ma tax f'dawn il-proceduri. Illi r-rappresentant tal-ETC George Camilleri pprezenta l-employment history ta' Jean Karl Abela u minn ezami tal-istess jirrizulta li Jean Karl Abela qatt ma hadem mas-socjeta' konvenuta u li huwa minnu li bejn it-22 ta' Settembru 2010 sat-8 ta' Ottubru 2010 huwa hadem mas-socjeta' Reptilia Limited u l-impieg tieghu gie terminat fil-perjodu tal-*probation*.

Jingħad li l-provi li resqet is-socjeta' attrici jikkonfermaw li effettivament is-socjeta' attrici għenet lil Jean Karl Abela sabiex jimpjega ruhu mas-socjeta' konvenuta li in segwitu gie impjegat ma' Reptilia Limited.

Fis-sentenza ta` din il-Qorti (PA/PS) tat-28 ta` April 2003 fil-kawza “**Ciantar vs Curmi noe**” ipprecizat hekk inter alia –

Fil-kamp civili ghal dak li hu apprezzament tal-provi, il-kriterju ma huwiex dak jekk il-gudikant assolutament jemminx l-ispjegazzjonijet forniti lilu, imma jekk dawn l-istess spjegazzjonijiet humiex, fic-cirkostanzi zvarjati tal-hajja, verosimili. Dan fuq il-bilanc tal-probabilitajiet, sostrat baziku ta' azzjoni civili, in kwantu huma dawn, flimkien mal-proponderanza tal-provi, generalment bastanti ghall-konvinciment. Ghax kif inhu pacifikament akkolt, ic-certezza morali hi ndotta mill-preponderanza tal-probabilitajiet. Dan għad-differenza ta' dak li japplika fil-kamp kriminali fejn il-htija trid tirrizulta mingħajr ma thalli dubju ragjonevoli". (Vol. XXXVI P I p 319)

Illi s-socjeta' attrici qed tibbaza t-talba tagħha fuq il-fatt li s-socjeta' konvenuta ma onoratx l-obbligu kontrattwali tagħha u cioe' li thallasha tas-servizz mogħti lilha meta għenitha fir-reklutagg tan-nies fosthom Jean Karl Abela.

Dritt

Il-pattijiet li l-partijiet jaqblu u jiftehma dwarhom f'kuntratt huma l-espressjoni tar-rieda tagħhom.

Għalhekk meta ftehim isir kif trid il-ligi, kemm għal dak li huwa sostanza kif ukoll għal dak li huwa forma, dak il-ftehim isir ligi bejn il-partijiet. U meta l-ftehim isir skond il-ligi jista` jithassar jew jinbidel biss bi ftehim iehor tal-partijiet.

Fis-sentenza mogħtija fil-5 ta` Ottubru 1998 mill-Qorti tal-Appell fil-kawza “**Beacon vs Spiteri Staines**” jingħad hekk:

Il-principju kardinali li jirregola l-istatut tal-kuntratti jibqa` dejjem dak li l-vinkolu kontrattwali għandu jigi rispettat u li hi l-volonta` tal-kontraenti kif espressa fil-konvenzjoni li kellha tipprevali li trid tigi osservata – pacta sunt servanda.

Kull ftehim li jsir bejn il-partijiet skond il-ligi jorbothom it-tnejn daqs kull ligi.

L-**Art.992(1)** tal-Kap.16 jghid hekk –

“il-kuntratti magħmula skond il-ligi għandhom saħha ta’ ligi għal dawk li jkunu għamluhom.”

Issa skond l-**Art.993 tal-Kap.16** –

Il-kuntratti għandhom jigu esegwiti bil-bona fidi, u jobbligaw mhux biss għal dak li jingħad fihom, izda wkoll ghall-konseguenzi kollha li ggib magħha l-obbligazzjoni skond ix-xorta tagħha, bl-ekwita`, bl-uzu jew bil-ligi.”

(ara – **“Depares noe vs O` Dea noe”** – Appell - 25 ta` Gunju 1996).

Skond l-**Art.1002 tal-Kap.16**, fejn il-kliem ta` konvenzjoni meħud fis-sens skond l-uzu tal-kuntratt huwa car, ma hemmx lok ta` interpretazzjoni (“**Spiteri vs Borg**” – PA/RCP – 30 ta` Novembru 2000 u “**Borg vs Xuereb**” – Appell Civili – 30 ta` Marzu 1997).

Mill-atti jirrizulta s-segwenti:

Illi nhar it-22 ta’ Settembru 2010 is-socjeta’ attrici bagħtiet invoice lis-socjeta’ konvenuta fejn talbitha thallasha s-somma ta’ erbat elef, mijja u disa’ u tmenin ewro (€4,189.00) (inkluz f’din is-somma hemm sitt mijja, disa’ u tletin ewro €639 VAT) rappreżentanti din is-somma “*Recruitment Consultancy Services for the introduction of Mr Jean Karl Abela Customer Support representative.*”

Issa minn dak li jirrizulta mill-provi li mhux kontestat mis-socjeta’ konvenuta, Jean Karl Abela kellu salarju ta’ sbatax-il elf, seba’ mijja u hamsin ewro (€17,750) fis-sena u b’hekk skond il-klawsola numru 3.2 tal-kuntratt esebit bl-atti a fol. 24 taht l-intestatura “*Condizioni economiche*” l-ammont dovut lis-

socjeta' attrici mis-socjeta' konvenuta f'kaz ta' impjieg ta' pesuna kellha tkun 20% ta' din il-paga, senjatament is-somma ta' tlett elef, hames mijas u hamsin ewro (€3,550) flimkien mal-VAT ta' sitt mijas, disa' u tletin ewro (€639) li b'kollox jammontaw ghal erbat elef, mijas u disa u tmenin ewro (€4,189) (fol. 21).

Issa kif jirrizulta mill-kuntratt imsejjah "Contratto Di Ricerca Di Personale" li gie iffirmat minn Cesare Florio ghan-nom tas-socjeta' konvenuta (fol. 23 – 28) fil-paragrafu numru 3.1 jinghad is-segwenti:

"I diritti di agenzia sono dovuti dal cliente dal momento dell'assunzione del Lavoratore, sara' cura dell'Agenzia inviare al Cliente dettagliata fattura con specifica di quanto dovuto;"

Illi stante li Jean Karl Abela li gie introdott mis-socjeta' attrici lis-socjeta' konvenuta gie in fatti impjegat tant li anke gie registrat mal-ETC illum Jobs Plus l-ammont imsemmi fil-kuntratt għandu jigi onorat mis-socjeta' konvenuta.

Għaldaqstant din il-Qorti qiegħda tastjeni milli tiehu konjizzjoni ta' l-ewwel eccezzjoni sollevata mis-socjeta' konvenuta peress li tali eccezzjoni giet trattata mill-Qorti ta' l-Appell u għalhekk il-Qorti qed tastjeni milli tiehu konjizzjoni tagħha u tiddeciedi li tichad l-eccezzjonijiet l-ohra u tilqa' t-talba attrici b'dan illi qed tikkundanna lis-socjeta' konvenuta thallas lis-socjeta' attrici s-somma ta' erbat elef, mijas u disa' u tmenin ewro (€4,189) kif imsemmi fir-rikors promotur.

Bl-imghaxijiet dovuti mid-data ta' l-istess fattura u cioe' it-22 ta' Settembru 2010 sa l-effettiv pagament.

L-ispejjez inkluz dawk ta' l-ittra ufficcjali ai termini tal-artikolu 166A numru 276/2012 kif ukoll dawk tal-mandat ta' sekwestru 374/2012 huma a karigu tas-socjeta' konvenuta.

**Dr Consuelo Scerri Herrera LL.D.
Magistrat**

**Graziella Attard
Deputat Registratur**